# CONDOMINIUM DES NOUVELLES-HEBRIDES NEW HEBRIDES CONDOMINIUM

# ARRETE CONJOINT 26 de 1964 JOINT REGULATION 26 of 1964

### JOINT REGULATION

No. 2610f 1964.

1007

## To provide for plant quarantine.

**II** ]

ि स

1-E

et (

viar

par

IT IS

### [Published: Condominium Gazette No. 225.]

MADE by the Resident Commissioners under the provisions of paragraph 2 of Article 2 and Article 7 of the Anglo-French Protocol of 1914.

1. (1) No person shall, without applying to the Chief Condominium Agricultural Officer for an import licence in the form set out in the Schedule to this Regulation, order for the purposes of importation into the New Hebrides any of the following, that is to say—

- (a) live plants or any part thereof including seeds, tubers, bulbs, ryzomes, shoots, suckers, cuttings, grafts, flowers and fruits;
- (b) dry plants including straw, hay or fodder whether or not from packings or in powder;
- (c) any other matter capable of containing any organism dangerous to cultivation including soil, compost and manure.

(2) On receiving the application aforesaid the Chief Condominium Agricultural Officer may demand further information from the applicant.

(3) In considering an application for an import licence the Chief Condominium Agricultural Officer shall take into account the special requirements for phytosanitary protection of the New Hebrides, the international obligations contracted by the Governments of Great Britain and the Republic of France and, in particular, the provision of the Agreement for the Protection of Plants in South-East Asia and the Pacific, dated the 27th February, 1956, and the recommendation of the phytosanitary committee for the South-East Asia and Pacific areas.

2. Notwithstanding the provisions of the preceding Section of his Regulation the Resident Commissioners may by Joint Rules prohibit absolutely, except by the Condominium Agricultural Department for scientific purposes, the importation of any plant, part or derivative of a plant.

3. No person shall import into the New Hebrides any of the rticles referred to in subsection (1) of Section 1 of this Regulation Reput through the sea ports of Vila, Luganville, Forari and Palekula or the airports of Vila and Luganville.

Provided that such articles may be imported at other places of miry with the authority in writing of the Chief Condominium

(

Joint Regulations

ericultural Officer and in such circumstances that satisfactory autosanitary control can be enforced under his direction.

points

ontrôle

toutes

ticulie

yageur. façoi

enu d ntes o

tite qui

jusqu

lir um

ne con

ons de

par I

vice d

es doi

Règle

pection

ctatio

vention

ou sail

geren

trait

l'Ag

oul

oit leu

spon

ent de phyte

isés

ou di

,

4. (1) The provisions of Sections 1 and 2 of this Regulation all apply to all imports of whatsoever quantity and origin and pecially to plants, seeds, flowers and fruit carried in the baggage travellers or on the person.

(2) Every person entering the New Hebrides shall declare either ly or in writing whether he has in his possession any of the cles referred to in subsection (1) of Section 1 of this Regulation, we'ver small the quantity is.

(3) Any such traveller or immigrant who has any such article is possession shall deliver the same to the Condominium Customs partment and apply for an import licence in respect thereof.

(4) Any person who, for the purpose of this Section makes false declaration shall be guilty of an offence and on conviction reof shall be liable to the penalties prescribed in Section 7 of this gulation.

5. (1) Every consignment of articles referred to in subsection of Section 1 arriving in the New Hebrides shall be immediately alned by the Condominium Customs or Posts and Telecommications Department pending a decision by the Chief Condomin-Agricultural Officer as to whether it may be imported.

Provided that in the case of a perishable nature such decision be given within forty-eight hours of their detention as aforesaid.

(2) Articles in respect of which an import licence has been ined and of which the sanitary condition is, after inspection, idered to be satisfactory shall, after disinfection, if necessary be need to the importer on the instructions of the Chief Connium Agricultural Officer.

(3) The Condominium Chief Agricultural Officer may in et of articles which—

(a) have been imported in contravention of Joint Rules made under Section 2 of this Regulation;

b) have been imported without an import licence or without the certificates required for an import licence; or

are in his opinion in a dangerous or potentially dangerous condition and in regard to which no adequate treatment is available to the Condominium Agricultural Department for the destruction of any parasite or infectious germs which they may contain;

that they be returned or destroyed without compensation to the expense of the importer.

(1) The Chief Condominium Agricultural Officer shall be nsible for plant protection.

Joint Regulations

(2) The Chief Condominium Agricultural Officer shall submit nominations to the Resident Commissioners for appointment by them of Phytosanitary Inspectors.

(3) It shall be the duty of the said Phytosanitary Inspectors to parry out the inspection of articles referred to in subsection (1) of Section 1 of this Regulation.

Provided that such inspections shall be carried out in the resence of an officer of the Condominium Customs or Posts and relecommunications Department and the importer or his repre-

(4) Any dispute arising in connection with any such inspection hall be submitted to the Chief Condominium Agricultural Officer or his decision.

7. Any person who acts in contravention of the provisions of his Regulation shall be guilty of an offence and on conviction thereof hall be liable to a fine not exceeding £Stg. 250 or its equivalent in ancs at the current rate of exchange; and on a second or subsequent frence within five years to a fine not exceeding £Stg. 500 or its quivalent in francs at the current rate of exchange or to imprisonnent for a term not exceeding six months or to both such fine and apprisonment.

8. The Resident Commissioners may make Joint Rules for the better carrying out of the provisions of this Regulation.

9. Joint Regulations [No. 2 of 1914] and No. [3]\* of 1925 are reby repealed.

10. This Regulation may be cited as the Joint Import of Plants egulation No. 26 of 1964 and shall come into operation on the signature.

Made at Vila, this 13th Day of October, 1964.

DELAUNEY

COLIN H. ALLAN

Resident Commissioner for the French Republic.

Her Britannic Majesty's Acting Resident Commissioner.

JOINT IMPORT OF PLANTS REGULATION No. 26 OF 1964

#### SCHEDULE

Application for an Import Permit

[English text No. 1]

1

[No. 1, English

text.]

	Joint Regulations	[26 of 1964	1013	
			· · · · ·	
upation	· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
quest authorisation to imp	port by (means of transport)	••••••		
(state the port of entry following articles—	y if the article is not to be	imported by post)		
mount or quantity and weight and kind of goods (1)	Country and place of origin	Full address of suppliers		a stranged a strange
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
		[		
		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
ð)		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
	D. 4.			
	Signature	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••		
State whether seeds, a mould, etc , and gi	Signature grafts, cuttings, bulbs, tu ve the name of the variety	ibercules, carth, vegetable		
State purpose for whi planting, manufacture,	Signature grafts, cuttings, bulbs, tu ive the name of the variety ich imported, i.e., wheth eating or planting for sale	ibercules, carth, vegetable /. er for sale, personal use e.		
State purpose for whi planting, manufacture, State the exact place w	Signature grafts, cuttings, bulbs, tu ive the name of the variety ich imported, i.e., wheth eating or planting for sale here the goods are to be s	ubercules, earth, vegetable , er for sale, personal use e. sold or planted.		
State purpose for whi planting, manufacture, State the exact place w	Signature grafts, cuttings, bulbs, tu ive the name of the variety ich imported, i.e., wheth eating or planting for sale here the goods are to be s F THE AGRICULTURAL DEF	abercules, carth, vegetable i. er for sale, personal use e. sold or planted. PARTMENT:		
State purpose for whi planting, manufacture, State the exact place w DECISION O	Signature grafts, cuttings, bulbs, tu ive the name of the variety ich imported, i.e., wheth eating or planting for sale here the goods are to be s of THE AGRICULTURAL DET See import permit Ne	ubercules, earth, vegetable , er for sale, personal use e. sold or planted.		
State purpose for whi planting, manufacture, State the exact place w DECISION O pted:	Signature grafts, cuttings, bulbs, tu ive the name of the variety ich imported, i.e., wheth eating or planting for sale here the goods are to be s of THE AGRICULTURAL DET See import permit Ne	ubercules, earth, vegetable 7. er for sale, personal use e. sold or planted. PARTMENT: 0		
State purpose for whi planting, manufacture, State the exact place w DECISION O pted:	Signature grafts, cuttings, bulbs, tu ive the name of the variety ich imported, i.e., wheth eating or planting for sale here the goods are to be s of THE AGRICULTURAL DET See import permit Ne	ubercules, earth, vegetable 7. er for sale, personal use e. sold or planted. PARTMENT: 0		
State purpose for whi planting, manufacture, State the exact place w DECISION O pted:	Signature grafts, cuttings, bulbs, tu ive the name of the variety ich imported, i.e., wheth eating or planting for sale here the goods are to be s of THE AGRICULTURAL DET See import permit Ne	ubercules, earth, vegetable 7. er for sale, personal use e. sold or planted. PARTMENT: 0		
State purpose for whi planting, manufacture, State the exact place w DECISION O pted:	Signature grafts, cuttings, bulbs, tu ive the name of the variety ich imported, i.e., wheth eating or planting for sale here the goods are to be s of THE AGRICULTURAL DET See import permit Ne	ubercules, earth, vegetable 7. er for sale, personal use e. sold or planted. PARTMENT: 0		
State purpose for whi planting, manufacture, State the exact place w DECISION O pted:	Signature grafts, cuttings, bulbs, tu ive the name of the variety ich imported, i.e., wheth eating or planting for sale here the goods are to be s of THE AGRICULTURAL DET See import permit Ne	ubercules, earth, vegetable 7. er for sale, personal use e. sold or planted. PARTMENT: 0		
State purpose for whi planting, manufacture, State the exact place w DECISION O pted:	Signature grafts, cuttings, bulbs, tu ive the name of the variety ich imported, i.e., wheth eating or planting for sale here the goods are to be s of THE AGRICULTURAL DET See import permit Ne	ubercules, earth, vegetable 7. er for sale, personal use e. sold or planted. PARTMENT: 0		
State purpose for whi planting, manufacture, State the exact place w DECISION O pted:	Signature grafts, cuttings, bulbs, tu ive the name of the variety ich imported, i.e., wheth eating or planting for sale here the goods are to be s of THE AGRICULTURAL DET See import permit Ne	ubercules, earth, vegetable 7. er for sale, personal use e. sold or planted. PARTMENT: 0		
State purpose for whi planting, manufacture, State the exact place w DECISION O pted:	Signature grafts, cuttings, bulbs, tu ive the name of the variety ich imported, i.e., wheth eating or planting for sale here the goods are to be s of THE AGRICULTURAL DET See import permit Ne	ubercules, earth, vegetable 7. er for sale, personal use e. sold or planted. PARTMENT: 0		
State purpose for whi planting, manufacture, State the exact place w DECISION O pted:	Signature grafts, cuttings, bulbs, tu ive the name of the variety ich imported, i.e., wheth eating or planting for sale here the goods are to be s of THE AGRICULTURAL DET See import permit Ne	ubercules, earth, vegetable 7. er for sale, personal use e. sold or planted. PARTMENT: 0		
State purpose for whi planting, manufacture, State the exact place w DECISION O pted:	Signature grafts, cuttings, bulbs, tu ive the name of the variety ich imported, i.e., wheth eating or planting for sale here the goods are to be s of THE AGRICULTURAL DET See import permit Ne	ubercules, earth, vegetable 7. er for sale, personal use e. sold or planted. PARTMENT: 0		
State purpose for whi planting, manufacture, State the exact place w DECISION O pted:	Signature grafts, cuttings, bulbs, tu ive the name of the variety ich imported, i.e., wheth eating or planting for sale here the goods are to be s of THE AGRICULTURAL DET See import permit Ne	ubercules, earth, vegetable 7. er for sale, personal use e. sold or planted. PARTMENT: 0		
State purpose for whi planting, manufacture, State the exact place w DECISION O pted:	Signature grafts, cuttings, bulbs, tu ive the name of the variety ich imported, i.e., wheth eating or planting for sale here the goods are to be s of THE AGRICULTURAL DET See import permit Ne	ubercules, earth, vegetable 7. er for sale, personal use e. sold or planted. PARTMENT: 0		
State purpose for whi planting, manufacture, State the exact place w DECISION O pted:	Signature grafts, cuttings, bulbs, tu ive the name of the variety ich imported, i.e., wheth eating or planting for sale here the goods are to be s of THE AGRICULTURAL DET See import permit Ne	ubercules, earth, vegetable 7. er for sale, personal use e. sold or planted. PARTMENT: 0		

compl nisseq

:5. tu mani cultivee

-